



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

---

PAÍS: Uruguay

FECHA: 2 de marzo de 2022

**DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO:** IC 131001-1241 “Consultor/a local para “Apoyo técnico al fortalecimiento de las herramientas de GIRD del SINAE para los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro, incluyendo la perspectiva de adaptación al cambio climático”

**PERÍODO DE LOS SERVICIOS:** Se estiman 120 días de trabajo efectivo, en un plazo total de 7 meses.

**LUGAR DE DESTINO:** Lugar del consultor, con visitas al territorio (Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro)

La propuesta deberá remitirse en idioma español, haciendo referencia al proceso abajo indicado y debe hacerse llegar vía correo electrónico a la dirección indicada hasta máximo el día **miércoles 16 de marzo de 2022 hasta las 11:00 horas (Hora Oficial de la República O. del Uruguay)**. No se recibirán propuestas que se presenten posteriores a esta fecha.

Al enviar su oferta, asegúrese que la misma se encuentra libre de cualquier virus o archivo dañado y que su peso no exceda 30MB por envío, máximo dos envíos.

**Referencia:** IC 131001-1241 “Consultor/a local para “Apoyo técnico al fortalecimiento de las herramientas de GIRD del SINAE para los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro, incluyendo la perspectiva de adaptación al cambio climático”

Correo electrónico: [adquisiciones.uy@undp.org](mailto:adquisiciones.uy@undp.org)

Sitio web: [www.uy.undp.org](http://www.uy.undp.org)

Cualquier solicitud de aclaración o consulta adicional deberá enviarse a más tardar el día 9 de marzo de 2022. La solicitud de aclaración debe enviarse a la dirección de correo electrónico arriba indicada. Se responderá en forma electrónica, sin identificar la fuente. Las respuestas se publicarán a más tardar el día 11 de marzo de 2022 en el sitio web de Adquisiciones del PNUD.

Los procedimientos para adquisición de los servicios objeto de este llamado serán los que aplica el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Cualquier oferta recibida de 2 o más personas conjuntamente, será rechazada.

No se publican valores referenciales de los concursos y se promueve la libre competencia entre los/las participantes.

En el marco de la igualdad de género, se alienta a mujeres y hombres a aplicar para este proceso de selección.

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

### 1. ANTECEDENTES, OBJETIVOS, CONDICIONES

- ✓ Anexo 1 – Términos de Referencia

### 2. DOCUMENTOS A SER INCLUIDOS EN SU PROPUESTA

Se deberán presentar los siguientes documentos, debidamente identificados y firmados.

- ✓ **Anexo 1 – Términos de Referencia**, inicializados/firmados en señal de aceptación
- ✓ **Anexo 2- Carta del Oferente** para la confirmación de interés y disponibilidad, debidamente completada y firmada.
- ✓ **Anexo 2 – Desglose de Costos**  
La propuesta económica debe indicar el precio fijo, todo incluido para el contrato y todos los costos relacionados (ej: boleto de avión, viáticos o dietas, seguro médico, etc.), apoyada en un desglose detallado de los gastos, utilizando la plantilla adjunta al modelo de Carta de Confirmación de Interés. La moneda de la propuesta será Dólares de los EUA
- ✓ **Curriculum Vitae** (mediante el que se pueda determinar el cumplimiento de los criterios y subcriterios de evaluación)
- ✓ **Documento de Identidad ó Pasaporte**
- ✓ **Constancia de afiliación BPS/DGI/Caja Profesional**, vigente- fotocopia simple
- ✓ **Datos de Beneficiario** – información de nombre, documento de identidad, dirección completa y teléfono de un beneficiario a ser incluido en los datos del contrato, en función a la cláusula 5 del mismo.
- ✓ **Certificado médico de aptitud laboral ó Carné de Salud**
- ✓ **Anexo 3 – Declaración de Salud.**

Si un postulante es contratado por una organización/compañía/institución y tiene previsto que su empleador cargue una tasa de gestión por cederlo al PNUD en concepto de Acuerdo de Préstamo Reembolsable (RLA), el solicitante debe indicarlo en este momento y asegurarse de que esos costos estén debidamente incluidos en la propuesta financiera que se envíe al PNUD.

### CONSIDERACIONES

- **Inelegibilidad:** en el evento que el nombre del consultor/a se encuentre incluido en la Lista de Proveedores suspendidos o inelegibles del PNUD/Naciones Unidas, la propuesta será rechazada.
- **Viajes fuera del lugar de la consultoría:** todos los gastos de viajes deben ser incluidos en su propuesta financiera. Esto incluye todos los viajes para incorporarse a la oficina/o viajes durante la consultoría en caso de que apliquen. En general, PNUD no aceptará los costos que excedan las tarifas en clase económica. En el caso de que un Contratista Individual desee viajar en una clase más alta, él/ella puede hacerlo utilizando sus propios recursos. En el caso de que surja un viaje imprevisto como parte de la consultoría, el pago de los gastos de viaje, alimentación y gastos terminales deben ser acordados previamente y por escrito, entre el PNUD y el Contratista Individual, y serán reembolsados utilizando los formularios correspondientes (F10) según las normas PNUD.
- **Examen de salud:** si cuenta con 65 años o más y la consultoría incluye viajes, debe presentar exámenes de salud que incluyan exámenes de Rayos X, los cuales deben estipular si están en condiciones para trabajar. Los costos de estos exámenes corren por cuenta del consultor/a.



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

- **Consultor/a local:** la persona a contratar deberá ser ciudadano/a uruguayo/a (natural o legal), o extranjero/a residente con domicilio constituido y ánimo de permanecer en el territorio de la República Oriental del Uruguay durante todo el tiempo que las tareas implicadas en el contrato lo requieran.
- **En caso de funcionarios/as público/a** o mantener vínculos contractuales con organismos del Estado a excepción de la Universidad de la República (docencia), existen ciertas condiciones para la contratación.

### ANEXOS de la bases y condiciones

ANEXO 1 – TÉRMINOS DE REFERENCIA

ANEXO 2 - CARTA DEL OFERENTE y DESGLOSE DE COSTOS

ANEXO 3 – DECLARACION DE SALUD

ANEXO 4- MODELO DE CONTRATO Y CONDICIONES GENERALES DE LA CONTRATACION

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

ANEXO 1  
TERMINOS DE REFERENCIA

### I. INFORMACION SOBRE LA CONSULTORIA

Consultor/a local para “Apoyo técnico al fortalecimiento de las herramientas de GIRD del SINAE para los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro, incluyendo la perspectiva de adaptación al cambio climático”

**Supervisores:** Analista del Programa del PNUD-Área Desarrollo Sostenible y la Coordinadora del Proyecto Regional Uruguay-Argentina “Adaptación al Cambio Climático en ciudades y ecosistemas costeros vulnerables del Río Uruguay

**Tipo de Contrato:** Contrato Contratista Individual (IC)

**Duración del contrato:** Se estiman 120 días de trabajo efectivo, en un plazo total de 7 meses.

**Lugar de la Consultoría:** Lugar del consultor, con visitas al territorio (Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro)

**Fecha de inicio:** segunda semana de abril 2022

### II. ANTECEDENTES

El Proyecto Regional Uruguay - Argentina "Adaptación al cambio climático en ciudades y ecosistemas costeros vulnerables del Río Uruguay"<sup>1</sup> fue aprobado en 2019 por el Fondo de Adaptación con la Corporación Andina de Fomento (CAF) como Entidad Implementadora.

El objetivo principal del Proyecto es desarrollar la resiliencia en las ciudades y ecosistemas costeros vulnerables del tramo inferior del Río Uruguay, tanto en territorio argentino como uruguayo, mediante el desarrollo de instrumentos, herramientas y experiencias de planificación e implementación para la adaptación al cambio climático, así como la gestión del riesgo climático.

El Ministerio de Ambiente (MA) de Uruguay es el promotor y beneficiario del proyecto por parte del Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible de Argentina (MAyDS) es el promotor y beneficiario del proyecto por parte del Gobierno de la República Argentina. La Corporación Nacional para el Desarrollo de Uruguay es el Ejecutor de las Actividades nacionales del Proyecto en Uruguay y el MAyDS es el Ejecutor de las Actividades nacionales del Proyecto en Argentina.

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) es el Ejecutor de las Actividades Regionales del proyecto y el compilador de la información generada por los ejecutores nacionales del Proyecto Regional. En particular, el Producto 6 del proyecto tiene como objetivo apoyar la actualización e implementación de los Planes Regionales para la Gestión del Riesgo de Desastres, incluyendo la perspectiva de la adaptación al cambio climático. A su vez, la Actividad 6.1 se propone la Revisión y redacción de planes y otras herramientas de gestión de riesgos a nivel local, regional, departamental o de cuencas hidrográficas para desastres relacionados con el clima que incorporen acciones clave de ACC centradas en inundaciones urbanas, basadas en una revisión de planes actualmente en curso; y la Actividad 6.2 la realización de talleres de capacitación dirigidos a actores locales y subnacionales (organizaciones, comunicadores, medios, profesionales), sobre la implementación de los planes regionales actualizados.

1 <https://www.adaptation-fund.org/project/climate-change-adaptation-vulnerable-coastal-cities-ecosystems-uruguay-river-argentina-uruguay-2/>

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Por su parte el Área Planificación de la Dirección Nacional de Emergencias del Sistema Nacional de Emergencias (Sinae) viene trabajando en el desarrollo de herramientas que mejoren las condiciones de las tareas de planificación en materia de gestión integral del riesgo de emergencias y desastres que tienen los diferentes actores que integran el Sistema. Para 2021-2022, la DNE del Sinae se fijó el objetivo de actualizar los 19 protocolos departamentales de respuesta, trabajando en conjunto con los Comités Departamentales de Emergencias (CDE) y los Centros Coordinadores de Emergencias Departamentales (Cecoed). En este sentido, se pondrá a prueba una de esas herramientas (Herramienta 12 – Prototipo para la elaboración de Protocolos de Respuesta Departamental), que propone una estructura básica común para este tipo de instrumentos y para los diecinueve departamentos.

A través de la presente consultoría, se apoya esta línea de trabajo del Sinae para los departamentos del litoral implicados en el Proyecto Binacional (Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro).

Cabe señalar que la Herramienta 12 a su vez se relaciona y/o articula y/o retroalimenta, con otras del Capítulo Planificación de la Caja de Herramientas del Sinae (Identificación de Peligrosidades –herramienta 3-; Matriz Analítica del Riesgo –herramienta 4-; Mapa de Riesgos “Sinae” –herramienta 5-; Inventario y Mapa de Recursos –herramienta 6-; Sistemas de Alerta Temprana –herramienta 7-; Escenarios de Riesgo –herramienta 8-; Matriz de Ponderación de Riesgos para la toma de decisiones –herramienta 9-; Prototipo de Plan de Evacuación –herramienta 13-; Prototipo de Plan de Continuidad de Actividades Esenciales –herramienta 14-; Evaluación de Daños y Análisis de Necesidades EDAN –herramienta 19-; Evaluación cuantitativa de Necesidades de Recuperación Post Desastre –herramienta 20-). En este sentido, algunas de ellas se encuentran en proceso de formulación y diseño, así como también de puesta a prueba en casos piloto y validadas en el marco de la inter-institucionalidad que implica el Sinae. Es de notar, que algunas de esas experimentaciones en casos piloto podrán concurrir con la implementación de la presente consultoría orientada a la actualización de los protocolos departamentales de respuesta, lo cual redundará en más y mejores elementos para el trabajo a desarrollar.

El área Planificación de la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae hará el seguimiento y proporcionará orientación y apoyatura en relación a cuestiones metodológicas, de formato y diseño; haciendo especial énfasis en el carácter interinstitucional, intersectorial, interdisciplinario que define cualquier proceso en el marco del Sinae.

Para la incorporación de los enfoques de inclusión, género, generaciones, y derechos humanos, y para el cumplimiento de las pautas de género, así como la consideración de la perspectiva de adaptación al cambio climático en las actividades, se trabajará bajo la supervisión y asesoramiento del equipo nacional del Proyecto "Adaptación al cambio climático en ciudades y ecosistemas costeros vulnerables del Río Uruguay" pudiendo integrar además consultas al Área de Capacitación y Género de la Dirección Nacional de Emergencias (DNE) y a los grupos de género que esta unidad integra.

Por otra parte, la Dirección Nacional de Cambio Climático del Ministerio de Ambiente preside el Grupo de Coordinación del Sistema Nacional de Respuesta al Cambio Climático. Desde ese ámbito se promulgaron en el año 2017 la Política Nacional de Cambio Climático y la Primera Contribución Nacional Determinada del Uruguay, ambas conteniendo objetivos, metas y actividades de adaptación al cambio climático.

Dentro del Sistema Nacional de Respuesta al Cambio Climático se constituyó un Grupo de Apoyo al proyecto Binacional, desde el cual se realiza el seguimiento y coordinación de los productos y actividades que el proyecto desarrollará, dentro de las cuales esta iniciativa forma parte.

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

### III. OBJETIVOS

- Actualizar los protocolos de Respuesta de Emergencias y Desastres a Nivel Departamental en los Departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro, asegurando la vinculación con las variables que pueden ser afectadas por el cambio climático.
- Incorporar en las herramientas actualizadas el enfoque de inclusión social, género, generaciones y derechos humanos.
- Fortalecer las redes de trabajo de los CDE y CEOED con las distintas áreas de las Intendencias Departamentales (en particular planificación y ordenamiento territorial) así como otros actores que se consideren pertinentes.

### IV. ACTIVIDADES

El/la consultor/a local, deberá realizar las siguientes actividades:

- a. Analizar toda la información previa nacional y para los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro, en particular:
  - Plan de Trabajo del Área Planificación de la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae “Actualización protocolos de respuesta a emergencias y desastres a nivel departamental (Diciembre 2021)”
  - Los Protocolos de Respuesta Departamental a Emergencias y Desastres, vigentes (ver web Sinae).
  - Planes de Trabajo para la Gestión y Reducción de Riesgos de las regiones Litoral Norte y Litoral Sur (ver web Sinae).
  - Publicación Orientaciones metodológicas para la planificación. Apuntes sobre la experiencia de planificación regional participativa (Sinae, 2019).
  - Los avances realizados por los Comités Departamentales de Emergencias (CDE) y Centros Coordinadores de Emergencias Departamentales (Cecoed) en cada departamento.
  - Decretos Nº 65/020 y Nº 66/020.
  - Otra normativa vigente aplicable
- b. Analizar y revisar la información nacional referente a Cambio Climático, en particular:
  - La Política Nacional de Cambio Climático.
  - La Contribución Nacional Determinada a nivel nacional y su sistema de monitoreo.
  - El documento del proyecto Regional Uruguay-Argentina “Adaptación al Cambio Climático en ciudades y ecosistemas costeros vulnerables del Río Uruguay
  - El documento del Plan Nacional de Adaptación al Cambio Climático en Ciudades e Infraestructuras.
  - Los estudios realizados en el marco de los Planes Nacionales de Adaptación al Cambio Climático (diagnósticos, proyecciones climáticas, estudios específicos).
- c. Revisar los planes y normativas de ordenamiento territorial vigentes en los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro (ver web del MVOT).
  - Relevar información de los grandes proyectos (urbanísticos, de infraestructura, industriales, etc.) que tiene previsto cada departamento.

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

- d. Revisar los planes, guías, metodologías, experiencias, vinculados a la temática que incorporen un enfoque de género, o contengan recomendaciones o medidas de inclusión social, y/o con enfoque de género, generaciones y derechos humanos, relevando también vacíos y oportunidades de mejora, en particular:
- Política Nacional de Gestión Integral del Riesgo de Emergencias y Desastres (2019-2030) Capítulo IDENTIFICACIÓN DE ALGUNOS PROBLEMAS DE GESTIÓN DEL RIESGO EN URUGUAY
  - Plan de Acción en Género y Cambio Climático SNRCC - 2020/2024
  - Estrategia de género y cambio climático Hacia un plan de acción 2020–2025. SNRCC.
- e. Acordar y trabajar en reuniones con los Comités Departamentales de Emergencias, manteniendo intercambios al menos 2 veces al mes (los cuatro departamentos) por lo menos hasta la obtención del Producto 3, privilegiando el modo presencial y colectivo, de manera de favorecer el intercambio y la producción interinstitucional, intersectorial e interdisciplinaria.
- f. Colaborar en la organización con la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae y participar presencialmente de los Encuentros Regionales definidos para estos departamentos (Región Litoral Norte y Región Litoral Sur) en el Plan de Trabajo del Área Planificación.
- g. Sistematizar la producción del trabajo con los Comités Departamentales de Emergencias (CDE), volcándola e incorporándola en el prototipo de estructura de la Herramienta 12.
- h. Desarrollar un proceso de validación de los avances que se vayan realizando, y de la versión final de la actualización de Protocolos Departamentales de Respuesta, con los CDE de cada Departamento.
- i. Integrar y geo referenciar la información reunida en el apartado 2 de la Herramienta 12 (Prototipo de Protocolo de respuesta departamental) de conocimiento del territorio, del Sinae y del riesgo en planos de las localidades, asegurando el registro de riesgos climáticos identificados en la información obtenida, considerando la información desglosada por sexo cuando esté disponible, en el Monitor Integral de Riesgos y Afectaciones (MIRA).
- j. Realizar una propuesta de contenidos, especificación de público objetivo y metodología de capacitación para la realización de talleres dirigidos a actores locales y subnacionales (organizaciones, comunicadores/as, medios, profesionales, etc.), para la implementación de las herramientas actualizadas. Esta propuesta se realizará en base al análisis de: i) la experiencia e insumos generados en las actividades de esta consultoría; ii) el rol de los distintos actores en la Respuesta a Emergencias y Desastres, iii) Inclusión de la perspectiva de adaptación al cambio climático en la GIR y iv) toda otra información que se entienda relevante.  
En estas actividades de capacitación se incluirán actores de los Departamentos de Soriano y Colonia.
- k. Participar en reuniones de trabajo, seguimiento, apoyo y orientación con el equipo del Área Planificación y de otras áreas de la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae, con la frecuencia que se establezca, en función del desarrollo y requerimientos del proceso, en modalidad presencial o remota, según se solicite.
- l. Asistir y participar de las reuniones de coordinación con el Supervisor y contraparte cuando sea requerido en modalidad presencial o remota, según se solicite.

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Todas las reuniones, talleres, entrevistas, e instancias de trabajo se organizarán de acuerdo con las pautas para una participación activa de hombres y mujeres en procesos participativos (ver recuadro abajo) y asegurando la inclusión de las diferentes opiniones y necesidades en los análisis e informes resultantes.

En todas estas instancias de trabajo se deberá llevar un registro completo de la cantidad total de participantes desagregado por sexo y edad.

### V. DOCUMENTACION DISPONIBLE

A la firma del contrato, el/la Contratista Individual dispondrá de los siguientes documentos:

- Plan de Trabajo del Área Planificación de la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae “Actualización protocolos de respuesta a emergencias y desastres a nivel departamental”
- Protocolo de respuesta a emergencias y desastres vigente en los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro.
- Ficha técnica departamental elaborada a partir de la consultoría en el 2019-2020 “Fortalecimiento de la Planificación para la Respuesta”.
- Trabajos finales por departamento del curso Planificación para la respuesta a emergencias y desastres a nivel departamental – junio/julio 2021.
- Herramienta 12 – Prototipo Protocolo de Respuesta Departamental.
- Planes de Ordenamiento Territorial aprobados en el Departamento.
- Atlas de riesgo del Uruguay (Sinae), material procesado por cada departamento
- Planes de Trabajo para la Gestión y Reducción de Riesgos de las regiones Litoral Norte y Litoral Sur
- Capítulo Planificación de la Caja de Herramientas del Sinae (avances y versiones de las diferentes herramientas existentes al tiempo de la consultoría).
- Plan Nacional de Adaptación al Cambio Climático en Ciudades e Infraestructuras.
- Información, avances y/o estudios que el país tenga realizados con afectación en esos departamentos sobre variabilidad y cambio climáticos (NAPs, estudios académicos, proyecciones país a 2050, etc.)
- Información de contacto de todas las autoridades de los CDE y Cecoed de los seis departamentos.
- Política Nacional de Gestión Integral del Riesgo de Emergencias y Desastres (2019-2030) Capítulo IDENTIFICACIÓN DE ALGUNOS PROBLEMAS DE GESTIÓN DEL RIESGO EN URUGUAY.
- Política Nacional de Cambio Climático y Primera Contribución Determinada a Nivel Nacional, sección adaptación al cambio climático, área Reducción de Riesgo de Desastres.
- Plan de Acción en Género y Cambio Climático SNRCC - 2020/2024
- Estrategia de género y cambio climático Hacia un plan de acción 2020–2025. SNRCC.

### VI. PRODUCTOS ESPERADOS

A partir de la fecha de inicio del contrato, se esperan los siguientes productos:

Producto / Hito / Actividad	Plazo de entrega
Producto 1 – Luego de mantener reuniones e intercambios con el equipo contraparte, entrega de Informe con sistematización de reuniones, acuerdos, plan de trabajo y cronograma de actividades para cada uno de los 4 Comités Departamentales de Emergencias (CDE).	Dentro de los 10 días calendario
Producto 2 – Entrega de avance de los Protocolos Departamentales de Respuesta que están siendo trabajados con cada uno de los Comités Departamentales de Emergencia y con el acompañamiento del equipo técnico del Área Planificación de la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae.	Dentro de los 60 días calendario

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Producto 3 – Entrega de los protocolos actualizados y validados (a través de la firma de todas las autoridades que integran los CDE, al equipo contraparte y a la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae) para la publicación en la web del Sinae y la difusión del trabajo realizado.	Dentro de los 180 días calendario
Producto 4 – Propuesta de contenidos, especificación de público objetivo y metodología para la realización de talleres dirigidos actores locales y subnacionales para la implementación de los protocolos actualizados. Esta propuesta deberá incluir también a las intendencias departamentales de Soriano y Colonia.	Dentro de los 200 días calendario
Producto 5 – Entrega de informe cierre de la consultoría, conteniendo entre otros ítems: - una valoración con aportes y sugerencias de la Herramienta 12 a partir de las lecciones aprendidas en su implementación; - sistematización del proceso de trabajo con cada uno de los cuatro CDE.	Dentro de los 200 días calendario

La entrega de Productos será en forma digital mediante correo electrónico. Será requisito para el pago, la aprobación de cada Informe por parte de la Analista de Programa del PNUD-Área Desarrollo Sostenible y la Coordinadora Regional del Proyecto, quienes dispondrán de 5 días hábiles para revisión y formulación de observaciones. Transcurrido dicho plazo y de no mediar comunicación, el producto/hito se dará por aprobado.

El consultor/a contará con 5 días hábiles para realizar las modificaciones y/o correcciones que le hayan sido solicitadas.

En caso de persistir las observaciones, se repetirá el procedimiento de revisión antes señalado. Se deberá tener en consideración el plazo de finalización del contrato.

### VII. SUPERVISION, CONTROLES Y SEGUIMIENTO

La supervisión y seguimiento de la consultoría estará a cargo de la Analista de Programa del PNUD-Área Desarrollo Sostenible y la Coordinadora Regional del Proyecto.

Se contará con la estrecha colaboración del equipo del Área Planificación de la Dirección Nacional de Emergencias del Sinae.

### VIII. DURACION, PLAZOS Y FORMA DE PAGO

A partir de la fecha de firma del compromiso, el plazo de la consultoría es de máximo 7 meses. El monto del contrato contempla los honorarios, gastos, estadía, tributos correspondientes, que se requieran para las actividades previstas.

Los pagos se harán efectivos en Dólares de los EUA, según el siguiente cronograma:

Producto	Plazo máximo	Porcentaje de pago
Producto 1 – de Informe con sistematización de reuniones, acuerdos y del plan de trabajo y cronograma de actividades	10 días	10%
Producto 2 – Avance de los Protocolos Departamentales de cada Departamento para su revisión por los Comités Departamentales y el SINAIE	60 días	30%

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Producto 3 – Protocolos Departamentales de Emergencias de cada Departamento en su versión final	180 días	30%
Producto 4 – Propuesta de capacitación para la difusión de los protocolos actualizados incluyendo a los Departamentos de Soriano y Colonia.	200 días	15%
Producto 5 – Informe de cierre	200 días	15%

Los pagos se realizarán únicamente contra presentación de Certificado de Pago/factura emitida a nombre de: PNUD – Proyecto Binacional de Adaptación 00131001, a la cuenta bancaria del Contratista Individual.

### IX. PERFIL

Académico: Profesional graduado en formación terciaria en el área social, ciencias, geografía, arquitectura, ingeniería, tecnólogo prevencionista u otras profesiones relacionadas al objeto de la consultoría (excluyente).

Experiencia: Proyectos/iniciativas de planificación y gestión integral de riesgos y adaptación al cambio climático

Otros (no excluyentes):

Formación en procesos de planificación y gestión integral de riesgos.

Formación y experiencia en procesos de planificación y gestión territorial.

Experiencia y conocimientos en el uso de sistemas de información geográfica.

Experiencias de trabajo interinstitucional, intersectorial, interdisciplinario.

Formación y/o experiencia en inclusión social, integración de perspectivas de género, generaciones y/o derechos humanos.

Formación y experiencia en cambio climático, especialmente en adaptación.

Poseer capacidad de comunicación, proactividad, organización, capacidad de iniciativa, disposición para el trabajo en equipo.

En caso que el Contratista Individual requiera apoyo de un subcontratista (para brindar algún tipo de insumo/apoyo específico en la consultoría) deberá ser indicado en la propuesta e incluirse en el desglose de costos. El Contratista Individual será el único responsable del servicio a ser brindado durante la consultoría (Ver Condiciones Generales del PNUD, Cláusula 7. Subcontratación).

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

X. EVALUACION Y CALIFICACION		
<p>Las ofertas serán evaluadas conforme al método de Puntaje Acumulado, donde la adjudicación del contrato se otorgará a aquella oferta que obtenga la mejor combinación técnico-económica.</p> <p>Únicamente aquellas ofertas que alcance el mínimo del 70% en la evaluación técnica se considerarán habilitadas para pasar la evaluación económica.</p>		
EVALUACION TECNICA – PUNTAJE MAXIMO 70 PUNTOS		
0.	<p><b>Revisión documentaria</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Verificación de documentación presentada</li> <li>– Verificación del oferente en Listados de Inelegibilidad de UNGM Global Marketplace</li> </ul>	<p>Cumple/ No Cumple</p>
1.	<p><b>Formación académica</b></p> <p>Profesional graduado en formación terciaria en el área social, ciencias, geografía, arquitectura, ingeniería, tecnólogo prevencionista u otras profesiones relacionadas al objeto de la consultoría (requisito excluyente)</p> <p>Formación en planificación, ordenamiento territorial, desarrollo urbano y/o instrumentos de gestión territorial.</p> <p>Cursos de formación: 1 punto por curso (se computarán, con relación a eventual posgrado/maestría)</p> <p>Posgrado: 2 puntos</p> <p>Maestría: 5 puntos</p> <p>Formación en gestión integral de riesgos y/o adaptación al cambio climático.</p> <p>1 a 3 cursos: 2 puntos</p> <p>4 o más cursos: 3 puntos</p> <p>Formación en inclusión social, integración de perspectivas de género, generaciones y/o derechos humanos</p> <p>Sin cursos: 0 puntos</p> <p>1 o más cursos: 2 puntos</p>	<p><b>10 puntos</b></p> <p>Cumple/ No Cumple</p> <p>5</p> <p>3</p> <p>2</p>
2.	<p><b>Experiencia</b></p> <p>Experiencia en proyectos/iniciativas de planificación y/o gestión integral de riesgos y/o adaptación al cambio climático</p> <p>Sin experiencia: No califica</p> <p>1 a 2 proyectos: 9 puntos</p> <p>3 a 4 proyectos: 12 puntos</p> <p>5 o más proyectos: 15 puntos</p> <p>Experiencia en proyectos de planificación y gestión territorial</p> <p>Sin experiencia: 0 puntos</p> <p>1 a 2 proyectos: 7 puntos</p> <p>3 a 4 proyectos: 9 puntos</p> <p>5 o más proyectos: 10 puntos</p> <p>Experiencia en sistemas de información geográfica</p> <p>Sin experiencia: 0 punto</p> <p>1 a 5 proyectos o experiencias: 4 puntos</p> <p>6 o más proyectos o experiencias: 6 puntos</p>	<p><b>40 puntos</b></p> <p>15</p> <p>10</p> <p>6</p>



### AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

	Experiencia en proyectos en inclusión social, integración de perspectivas de género, generaciones y/o derechos humanos Sin experiencia: 0 punto 1 a 2 proyectos: 4 puntos 3 o más proyectos: 5 puntos	5
	Experiencias de trabajo interinstitucional, intersectorial, interdisciplinario Sin experiencia: 0 punto 1 a 3 proyectos o experiencias: 2 puntos 4 o más proyectos o experiencias: 4 puntos	4
3.	<b>Entrevista *</b> <i>*/ *Pasarán a entrevista, los tres postulantes mejor puntuados y que hayan obtenido al menos 29 puntos en la sumatoria de los criterios 1 a 3.</i>  Entendimiento de los objetivos del llamado, habilidades de comunicación, proactividad, capacidad de iniciativa, disposición para el trabajo en equipos multidisciplinarios, disponibilidad para el trabajo presencial (en territorio) de todos los departamentos involucrados.  Aquellos postulantes que haya obtenido al menos el 70% de la máxima puntuación técnica, serán considerados para la evaluación económica de sus ofertas.	<b>20 puntos</b>
<b>EVALUACION ECONOMICA – PUNTAJE MÁXIMO 30 PUNTOS</b>		
	El máximo número de puntos (30) se otorgará a la oferta más baja. Todas las otras propuestas consideradas recibirán puntos en proporción inversa, según la siguiente fórmula: $P = 30 (x/y)$ Donde: P = puntos de la propuesta económica evaluada x = Monto de la oferta más baja y = Monto de la oferta evaluada	30 puntos



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

### ANEXO 2 - CARTA DEL OFERENTE AL PNUD CONFIRMANDO INTERÉS Y DISPONIBILIDAD PARA LA ASIGNACIÓN COMO CONTRATISTA INDIVIDUAL (CI)

---

[Insertar fecha]

Señores  
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo  
[Ciudad – País]

Estimados Señores,  
Por la presente declaro que:

- a) He leído, entendido y acepto los términos de referencia que describen las funciones y responsabilidades del proceso de referencia [indicar Ref Número y Nombre de la Consultoría]
- b) También he leído, entendido y acepto las Condiciones Generales del PNUD para la contratación de servicios de Contratistas Individuales;
- c) Por la presente propongo mis servicios y confirmo mi interés en realizar la asignación a través de la presentación de mi CV, que he firmado debidamente y adjunto.
- d) En cumplimiento con los requerimientos de los Términos de Referencia, confirmo que estoy disponible por la duración total del contrato, y llevaré a cabo los servicios de acuerdo a los Términos de Referencia.
- e) Propongo realizar los servicios basado en la siguiente tarifa:  
 Una suma global fija de (indicar monto y moneda en palabras y en números) FAVOR NOTAR QUE EL MONTO GLOBAL DEBE COINCIDIR CON EL DESGLOSE DE COSTOS SOLICITADO MÁS ABAJO EN ESTE FORMULARIO], pagadera en la forma descrita en los Términos de Referencia.
- f) Para efectos de la evaluación, se incluye en el Anexo 2 el desglose del monto de la suma global fija mencionada anteriormente;
- g) Reconozco que el pago de las cantidades antes mencionadas se realizará con base a la entrega de mis productos dentro del plazo especificado en los Términos de Referencia, los cuales estarán sujetos a la revisión del PNUD, la aceptación de los mismos, así como de conformidad con los procedimientos para la certificación de los pagos;
- h) Esta oferta será válida por un período total de \_\_\_\_ (mínimo 30 días) después de la fecha límite para la presentación de ofertas / propuestas;
- i) Confirmando que no tengo parentesco en primer grado (madre, padre, hijo, hija, cónyuge/ pareja, hermano o hermana) actualmente contratado o empleado por alguna oficina o agencia de la ONU [revele el nombre del familiar, la Oficina de Naciones Unidas que contrata o emplea al pariente, así como el parentesco, si tal relación existiese];

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

j) Si fuese seleccionado para la asignación, procederé a (por favor marque la casilla apropiada):

Firmar un Contrato Individual con PNUD;

Solicitar a mi empleador [indicar aquí el nombre de la compañía/organización/institución] que firme con el PNUD, por mí y en nombre mío, un Acuerdo de Préstamo Reembolsable (RLA por sus siglas en inglés y cuyo formato es:

[https://popp.undp.org/layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP\\_POPP\\_DOCUMENT\\_LIBRARY/Public/PSU\\_Individual%20Contract\\_Acuerdo%20De%20Pr%C3%A9stamo%20Reembolsabl\(RLA\)\\_SP.doc&action=default](https://popp.undp.org/layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP_POPP_DOCUMENT_LIBRARY/Public/PSU_Individual%20Contract_Acuerdo%20De%20Pr%C3%A9stamo%20Reembolsabl(RLA)_SP.doc&action=default)). La persona de contacto y los detalles de mi empleador para este propósito son los siguientes:

---



---

k) Confirmo que (marcar todas las que apliquen):

Al momento de esta aplicación, no tengo ningún Contrato Individual vigente, o cualquier otra forma de compromiso con cualquier Unidad de Negocio del PNUD;

Actualmente estoy comprometido con el PNUD y/u otras entidades por el siguiente trabajo:

Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de Institución / Compañía	Duración del Contrato	Monto del Contrato

De igual manera, estoy esperando resultado de la convocatoria del/los siguiente(s) trabajo(s) para PNUD y/u otras entidades para las cuales he presentado una propuesta:

Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de Institución / Compañía	Duración del Contrato	Monto del Contrato

l) Comprendo perfectamente y reconozco que el PNUD no está obligado a aceptar esta propuesta; también comprendo y acepto que deberé asumir todos los costos asociados con su preparación y presentación, y que el PNUD en ningún caso será responsable por dichos costos, independientemente del efecto del proceso de selección.

m) Si usted es un ex-funcionario de las Naciones Unidas que se ha separado recientemente de la Organización:

Confirmo que he cumplido con la interrupción mínima de servicio requerida, antes que pueda ser elegible para un Contrato Individual.

n) Asimismo, comprendo perfectamente que, de ser incorporado como Contratista Individual, no tengo ninguna expectativa ni derechos en lo absoluto a ser reinstalado o recontratado como un funcionario de las Naciones Unidas.

o) ¿Alguno de sus familiares está empleado por el PNUD, cualquier otra organización de la ONU o cualquier otra organización internacional pública?



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Si  No  Si la respuesta es Sí, brinde la siguiente información:

Nombre	Parentesco	Nombre de la Organización Internacional

p) ¿Tiene alguna objeción, en que nos contactemos con su empleador actual?

Si  No

q) Es o ha sido, funcionario público de su gobierno?

Si  No  Si la respuesta es Sí, brinde información al respecto<sup>2</sup>: :

\_\_\_\_\_

r) Liste tres personas (con las que no tenga parentesco) quienes estén familiarizadas con su personalidad y calificaciones:

Nombre completo	Correo electrónico/Teléfono	Empleo u Ocupación

s) ¿Ha sido arrestado, acusado o citado ante cualquier tribunal como acusado en un proceso penal, o condenado, multado o encarcelado por la violación de alguna ley (excluidas las infracciones menores de tránsito)?

Si  No  Si la respuesta es Sí, dar detalles completos de cada caso en una declaración adjunta.

t) Proporcionar la siguiente información, la cual será incluida en el contrato en caso fuera el consultor seleccionado:

Datos del beneficiario (en función a la Cláusula 5 del modelo de contrato. La persona designada **no** debe ser el Consultor Individual):

- Nombre Completo: \_\_\_\_\_
- N° Documento de Identificación: \_\_\_\_\_
- Dirección física: \_\_\_\_\_
- No. de Teléfono: \_\_\_\_\_
- Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Contacto de Emergencia: (Si difiere del beneficiario)

- Nombre Completo: \_\_\_\_\_
- Dirección física: \_\_\_\_\_
- No. de Teléfono: \_\_\_\_\_
- Correo electrónico: \_\_\_\_\_

<sup>2</sup> Existen restricciones/condiciones para la contratación de Consultor Individual.



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Certifico que las declaraciones hechas por mí en respuesta a las preguntas anteriores son verdaderas, completas y correctas a mi leal saber y entender. Entiendo que cualquier tergiversación u omisión material hecha en un formulario de Historial Personal u otro documento solicitado por la Organización puede resultar en la terminación del contrato de servicio o acuerdo de servicios especiales sin previo aviso.

\_\_\_\_\_

[Firma y aclaración de firma]

\_\_\_\_\_

Fecha

*NOTA: el PNUD podrá solicitar la presentación de los documentos que respalden las declaraciones que hizo anteriormente. No envíe ninguna prueba documental hasta que se le solicite y, en cualquier caso, no envíe los textos originales de referencias o testimonios a menos que se hayan obtenido para el uso exclusivo del PNUD.*

### Adjuntos a la Carta del Oferente:

- Anexo 1 – Términos de Referencia, inicializados/firmados en señal de aceptación
- Anexo 2 – Desglose de Costos
- CV (debe incluir información de Educación/Calificaciones, Certificaciones Profesionales, Experiencia laboral que permitan evaluar sus calificaciones según los criterios de evaluación establecidos)
- Documento de Identidad ó Pasaporte
- Constancia de afiliación BPS/DGI/Caja Profesional, vigente - fotocopia simple
- Certificado médico de aptitud laboral ó Carné de Salud
- Anexo 3 - Declaración de Salud

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

### ANEXO 2 – CARTA DEL OFERENTE Y DESGLOSE DE GASTOS<sup>3</sup> QUE RESPALDAN LA PROPUESTA FINANCIERA TODO- INCLUIDO

A. **DESGLOSE DE COSTOS** (obligatorio el desglose de precios, que respalda el precio final por todo incluido. El consultor deberá establecer los días de trabajo que le insumirá la consultoría en base a los requerimientos establecidos)

Rubro	Indicar unidad de medida (Día/global/unitario)	A Cantidad	B Costo	A*B Costo total por todo concepto
<b>Costos Personales</b>				
Honorarios Profesionales	Día			
Seguro de vida				
Seguro médico	Global			
Comunicaciones	Global			
Transporte local	Global			
Viáticos	Día			
Otros (favor especificar)				
...				
...				

B. **DESGLOSE DE COSTOS, por entregable (base para los pagos):**

Entregables / Productos	Porcentaje del Monto Total	Monto (USD)
Producto 1	10%	
Producto 2	30%	
Producto 3	30%	
Producto 4	15%	
Producto 5	15%	
<b>TOTAL de la oferta por todo concepto (USD)</b>	<b>100%</b>	

[Firma y aclaración de firma]

Fecha

Correo electrónico:

Teléfono:

<sup>3</sup> Los costos deben cubrir únicamente los requerimientos identificados en los Términos de Referencia (TdRs)



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL



### DECLARACION DE SALUD – CONSULTOR INDIVIDUAL

Nombre del Consultor/Contratista Individual:

#### Declaración de buen estado de salud

De acuerdo con las disposiciones de la cláusula 5 de los Términos y Condiciones Generales para Contratistas Individuales, presento esta Declaración para certificar que me encuentro en buen estado de salud y asumo toda responsabilidad por la precisión de esta Declaración. Soy consciente de que la Información relativa a los requisitos de vacunación con respecto a los viajes a países se puede consultar en <http://www.who.int/ith>.

Certifico que mi cobertura de Seguro Médico es válida durante el período comprendido entre el  y (si corresponde)

Certifico que mi Seguro médico cubre las evacuaciones médicas en el/los Lugares de Destino(s):   
Lugar de Destino clasificado con "A" o "H" no requieren cobertura de evacuación médica (Uruguay no requiere, país clasificado "A")

El nombre de mi compañía de Seguro Médico es:   
Número de Póliza:   
Número de teléfono de la compañía de Seguro Médico:

**Copia de la póliza de Seguro de adjuntarse a este formulario.**

Firma del Consultor/Contratista Individual

Fecha

---

Esta declaración solo es válida para el Contrato de Consultor/Contratista Individual N°

Firma del Oficial/Supervisor del Contrato

Nombre

Unidad de Negocio/Oficina de Campo



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

### ANEXO 4 - MODELO DE CONTRATO Y TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE LA CONTRATACION

No \_\_\_\_\_

El presente contrato celebrado el día \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 2022 entre el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (en adelante denominado el “PNUD”) y \_\_\_\_\_ (en adelante denominado “el Contratista Individual”) cuya dirección es \_\_\_\_\_

VISTO que el PNUD desea contratar los servicios del Contratista Individual bajo los términos y condiciones establecidas a continuación, y;

CONSIDERANDO que el Contratista Individual se encuentra preparado y dispuesto a aceptar este Contrato con el PNUD, conforme a dichos términos y dichas condiciones,

A CONTINUACIÓN, las Partes acuerdan por el presente, lo siguiente:

#### 1. Características de los servicios

El Contratista Individual deberá prestar los servicios como se describen en los Términos de Referencia, los cuales son parte integral de este Contrato y el cual se adjunta como (Anexo 1 en el siguiente Lugar(es) de Destino: \_\_\_\_\_

#### 2. Duración

El presente Contrato Individual comenzará el \_\_\_\_\_ [insertar fecha], y vencerá una vez que se cumpla satisfactoriamente con los servicios descritos en los Términos de Referencia mencionados arriba, pero no más tarde del \_\_\_\_\_ [insertar fecha] a menos que sea rescindido previamente conforme a los términos del presente Contrato. El presente Contrato se encuentra sujeto a las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales que se encuentran disponible en la página web del PNUD (<http://www.undp.org/procurement>) y que se incorporan al presente *como Anexo II*.

#### 3. Consideraciones

Como plena consideración por los servicios prestados por el Contratista Individual en virtud de los términos del presente Contrato, en los que se incluye, a no ser que se ha especificado de otra manera, el viaje hasta y desde el Lugar(es) de Destino; el PNUD deberá pagar al Contratista Individual una cantidad total de [moneda] \_\_\_\_\_ de conformidad con la tabla descrita a continuación<sup>4</sup>. Los pagos deberán realizarse seguidos de una certificación del PNUD que los servicios relacionados con cada uno de los productos entregables han sido alcanzados, si fuese el caso, antes o en la fecha establecida del cronograma que se especifican a continuación.

Productos entregables	Fecha/Plazo de entrega	Monto (Moneda)

Si viajes imprevistos fuera del Lugar(es) de Destino son requeridos por el PNUD, y bajo acuerdo previo por escrito; dicho viaje deberá ser sufragado por el PNUD y el Contratista Individual recibirá un *per diem* que no exceda la tarifa de subsistencia diaria.

<sup>4</sup> Para pagos que no están basados a una suma global por productos, se debe indicar el número máximo de días/horas/unidades trabajadas así como cualquier otro pago (viaje, per diem) y el correspondiente honorario en la tabla de Productos Entregables de arriba



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Cuando dos monedas se encuentran involucradas, el tipo de cambio que se utilice será el de Naciones Unidas y que se encuentre vigente el día que PNUD le solicite a su banco que efectúe el pago (s).

### 4. Derechos y Obligaciones del Contratista Individual

Los derechos y deberes del Contratista Individual se limitan estrictamente a los términos y condiciones del presente Contrato, incluyendo sus Anexos. Por consiguiente, el Contratista Individual no tendrá derecho a recibir ningún beneficio, pago, subsidio, indemnización o derecho, a excepción a lo que se dispone expresamente en el presente Contrato. El Contratista Individual se responsabiliza por reclamos de terceros que surjan de actos u omisiones por parte del Contratista Individual en el curso de su desempeño del presente Contrato; y bajo ninguna circunstancia deberá tomarse al PNUD como responsable de dichos reclamos de terceros.

El Contratista Individual ha presentado un Certificado de buena salud y de confirmación de inmunización.

### 5. Beneficiarios

El Contratista Individual designa a \_\_\_\_\_ como beneficiario de cualquier suma adeudada en virtud del presente Contrato en caso de fallecimiento del Contratista Individual mientras presta los servicios del presente. Esto incluye el pago de cualquier servicio incurrido de seguro de responsabilidad civil atribuibles a la ejecución de servicios al PNUD.

Dirección postal, correo electrónico y teléfono del beneficiario:

Dirección postal, correo electrónico y teléfono del contacto de emergencia (en caso de diferir con el beneficiario):

EN FE DE LO CUAL, las Partes mencionadas otorgan el presente Contrato.

En virtud de la firma del presente, yo, el Contratista Individual conozco y acuerdo haber leído y aceptado los términos del presente Contrato, incluyendo las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales disponible en el sitio web del PNUD (<http://www.undp.org/procurement>) y adjunto como Anexo II que forman parte integral del presente Contrato; y del cual he leído y comprendido y acordado a cumplir conforme a los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de Octubre de 2003, titulado "Medidas Especiales para Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual" y el ST/SGB/2002/9 del 18 de Junio de 2002, titulado "Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión".

FUNCIONARIO AUTORIZADO:  
Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo

CONTRATISTA INDIVIDUAL:

\_\_\_\_\_  
[Nombre]  
[Cargo]

\_\_\_\_\_  
[Nombre]

Fecha \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

# AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

## CONDICIONES GENERALES PARA CONTRATOS DE SERVICIOS DE CONTRATISTAS INDIVIDUALES



### 1. CONDICIÓN JURÍDICA

Se considerará que el Contratista Individual tiene la condición jurídica de un contratista independiente con respecto al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y no será considerado bajo ningún concepto, como “miembro del personal” del PNUD, en virtud del Reglamento del Personal de la ONU, o como “funcionario” del PNUD, en virtud de la Convención de Privilegios e Inmunities de las Naciones Unidas, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 13 de Febrero de 1946. Del mismo modo, ninguna disposición dentro del presente Contrato o con relación al mismo establecerá la relación de empleado y empleador, mandante y agente, entre el PNUD y el Contratista Individual. Los funcionarios, representantes, empleados o subcontratistas del PNUD y del Contratista Individual, si hubiere, no se considerarán bajo ningún concepto como empleados o agentes del otro, y el PNUD y el Contratista Individual serán los únicos responsables de todo reclamo que pudiere surgir de la contratación de dichas personas o entidades o con relación a la misma.

### 2. ESTÁNDARES DE CONDUCTA

En General: El Contratista Individual no solicitará ni aceptará instrucciones de ninguna autoridad externa al PNUD en relación con el desempeño de sus obligaciones conforme a las disposiciones del presente Contrato. En caso de que cualquier autoridad externa al PNUD buscare imponer cualquier instrucción sobre el presente Contrato, con respecto al desempeño del Contratista Individual en virtud del presente Contrato, el mismo deberá notificar de inmediato al PNUD y brindar toda asistencia razonable requerida por el PNUD. El Contratista Individual evitará cualquier acción que pudiera afectar de manera adversa al PNUD y llevará a cabo los servicios comprometidos bajo este Contrato velando en todo momento por los intereses del PNUD. El Contratista Individual garantiza que ningún funcionario, representante, empleado o agente del PNUD ha recibido o recibirá ningún beneficio directo o indirecto como consecuencia del presente Contrato o de su adjudicación por parte del Contratista.

El Contratista Individual deberá cumplir con toda ley, decreto, norma y reglamento a los cuales se encuentre sujeto el presente Contrato. Asimismo, en el desempeño de sus obligaciones, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el Boletín del Secretario General ST/SGB/2002/9 del 18 de junio de 2002, titulado “Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión”. El Contratista Individual deberá cumplir con todas las Normas de Seguridad emitidas por el PNUD.

El incumplimiento de dichas normas de seguridad constituye los fundamentos para la rescisión del Contrato individual por causa justificada.

Prohibición de Explotación y Abuso Sexual: En el desempeño del presente Contrato, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de octubre de 2003, titulado “Medidas Especiales para Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual”.

Específicamente, el Contratista Individual no se involucrará en conducta alguna que pueda constituir la explotación o el abuso sexual, como se define en el boletín.

El Contratista Individual reconoce y acuerda que el incumplimiento de cualquier disposición del presente Contrato constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del mismo y, junto con otros derechos jurídicos o soluciones jurídicas disponibles para cualquier persona, se considerará como fundamento para la rescisión del presente Contrato. Asimismo, ninguna disposición establecida en el presente limitará el derecho del PNUD de referir cualquier incumplimiento de los estándares de conducta antemencionados a las autoridades nacionales pertinentes para tomar la debida acción judicial.

### 3. DERECHOS INTELECTUALES, PATENTES Y OTROS DERECHOS DE PROPIEDAD

El derecho al equipamiento y los suministros que pudieran ser proporcionados por el PNUD al Contratista Individual para el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato deberá permanecer con el PNUD y dicho equipamiento deberá devolverse al PNUD al finalizar el presente Contrato o cuando ya no sea necesario para el Contratista Individual. Dicho equipamiento, al momento de devolverlo al PNUD, deberá estar en las mismas condiciones que cuando fue entregado al Contratista Individual, sujeto al deterioro normal. El Contratista Individual será responsable de compensar al PNUD por el equipo dañado o estropeado independientemente del deterioro normal del mismo.

El PNUD tendrá derecho a toda propiedad intelectual y otros derechos de propiedad incluyendo pero no limitándose a ello: patentes, derechos de autor y marcas registradas, con relación a productos, procesos, inventos, ideas, conocimientos técnicos, documentos y otros materiales que el Contratista Individual haya preparado o recolectado en consecuencia o durante la ejecución del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce y acuerda que dichos productos, documentos y otros materiales constituyen trabajos llevados a cabo en virtud de la contratación del PNUD. Sin embargo, en caso de que dicha propiedad intelectual u otros derechos de propiedad consistan en cualquier propiedad intelectual o derecho de propiedad del Contratista Individual: (i) que existían previamente al desempeño del Contratista Individual de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, o (ii) que el Contratista Individual pudiera desarrollar o adquirir, o pudiera haber desarrollado o adquirido, independientemente del desempeño de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, el PNUD no reclamará ni deberá reclamar interés de propiedad alguna sobre la misma, y el Contratista Individual concederá al PNUD una licencia perpetua para utilizar dicha propiedad intelectual u otro derecho de propiedad únicamente para el propósito y para los requisitos del presente Contrato. A solicitud del PNUD, el Contratista Individual deberá seguir todos los pasos necesarios, legalizar todos los documentos necesarios y generalmente deberá garantizar los derechos de propiedad y transferirlos al PNUD, de acuerdo con los requisitos de la ley aplicable y del presente Contrato.



## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Sujeto a las disposiciones que anteceden, todo mapa, dibujo, fotografía, mosaico, plano, informe, cálculo, recomendación, documento y toda información compilada o recibida por el Contratista Individual en virtud del presente Contrato será de propiedad del PNUD; y deberá encontrarse a disposición del PNUD para su uso o inspección en momentos y lugares razonables y deberá ser considerada como confidencial y entregada únicamente a funcionarios autorizados del PNUD al concluir los trabajos previstos en virtud del presente Contrato.

#### 4. NATURALEZA CONFIDENCIAL DE LOS DOCUMENTOS Y DE LA INFORMACIÓN.

La información considerada de propiedad del PNUD o del Contratista Individual y que es entregada o revelada por una de las Partes ("Revelador") a la otra Parte ("Receptor") durante el cumplimiento del presente Contrato, y que es designada como confidencial ("Información"), deberá permanecer en confidencia de dicha Parte y ser manejada de la siguiente manera: el Receptor de dicha información deberá llevar a cabo la misma discreción y el mismo cuidado para evitar la revelación, publicación o divulgación de la Información del Revelador, como lo haría con información similar de su propiedad que no desea revelar, publicar o divulgar; y el Receptor podrá utilizar la Información del Revelador únicamente para el propósito para el cual le fue revelada la información. El Receptor podrá revelar Información confidencial a cualquier otra parte mediante previo acuerdo por escrito con el Revelador, así como con los empleados, funcionarios, representantes y agentes del Receptor que tienen necesidad de conocer dicha Información para cumplir con las obligaciones del Contrato. El Contratista Individual podrá revelar Información al grado requerido por ley, siempre que se encuentre sujeto y sin excepción alguna a los Privilegios e Inmunidades del PNUD. El Contratista Individual notificará al PNUD con suficiente antelación, cualquier solicitud para revelar Información de manera tal que le permita al PNUD un tiempo razonable para tomar medidas de protección o cualquier otra acción adecuada previa a dicha revelación. El PNUD podrá revelar la Información al grado requerido de conformidad a la Carta de las Naciones Unidas, a las resoluciones o reglamentos de la Asamblea General o los otros organismos que gobierna, o a las normas promulgadas por el Secretario General. El Receptor no se encuentra impedido de revelar la Información obtenida por un tercero sin restricciones; revelada por un Revelador a un tercero sin obligación de confidencialidad; que el Receptor conoce de antemano; o que ha sido desarrollada por el Receptor de manera completamente independiente a cualquier Información que le haya sido revelada en virtud del presente Contrato. Las obligaciones y restricciones de confidencialidad mencionadas se encontrarán vigentes durante la duración del Contrato, incluyendo cualquier extensión del mismo; y, a menos que se disponga de otro modo en el Contrato, permanecerán vigentes una vez rescindido el Contrato.

#### 5. SEGURO MÉDICO Y DE VIAJE Y SEGURO POR FALLECIMIENTO, ACCIDENTE O ENFERMEDAD

En caso de que el PNUD requiera que el Contratista Individual viaje más allá de la distancia habitual de la residencia del mismo, y bajo previo acuerdo por escrito, dicho viaje será cubierto por el PNUD. Dicho viaje será en categoría económica cuando sea realizado por avión. El PNUD podrá requerir que el Contratista Individual presente un Certificado de Buena Salud emitido por un médico autorizado antes de comenzar con el trabajo en cualquiera de las oficinas o predios del PNUD o antes de

comprometerse para cualquier viaje requerido por el PNUD o con relación al desempeño del presente Contrato. El Contratista Individual deberá brindar dicho Certificado de Buena Salud lo antes posible una vez se le haya requerido, y antes de comprometerse para cualquier viaje, y el Contratista Individual garantiza la veracidad de dicho Certificado, incluyendo, pero no limitándose a ello, la confirmación de que el Contratista Individual ha sido completamente informado sobre los requisitos de inoculación para el país o los países a los cuales el viaje sea autorizado.

En caso de fallecimiento, accidente o enfermedad del Contratista Individual atribuible al desempeño de servicios en nombre del PNUD en virtud de los términos del presente Contrato mientras que el Contratista Individual se encuentra viajando a expensas del PNUD o desempeñando cualquier servicio en virtud del presente Contrato en cualquier oficina o predio del PNUD, el Contratista Individual o sus empleados, tendrán derecho a indemnización, equivalente a aquella brindada en virtud de la póliza de seguros del PNUD, disponible bajo petición.

#### 6. PROHIBICIÓN PARA CEDER; MODIFICACIONES

El Contratista no podrá ceder, transferir, dar en prenda o enajenar el presente Contrato, en todo o en parte, ni sus derechos, títulos u obligaciones en virtud del mismo, salvo que contara con el consentimiento escrito previo del PNUD, y cualquier intento de lo antedicho será anulado e invalidado. Los términos y condiciones de cualquier trámite adicional, licencias u otras formas de consentimiento con respecto a cualquier bien o servicio a ser brindado en virtud del presente Contrato no será válido ni vigente contra el PNUD ni constituirá de modo alguno un Contrato para el PNUD, a menos que dicho trámite, licencia u otros formatos de Contratos son el sujeto de un trámite válido por escrito realizado por el PNUD. Ninguna modificación o cambio del presente Contrato será considerado válido o vigente contra el PNUD a menos que sea dispuesto mediante enmienda válida por escrito al presente Contrato firmada por el Contratista Individual y un funcionario autorizado o una autoridad reconocida del PNUD para contratar.

#### 7. SUBCONTRATACIÓN

En el caso en que el Contratista Individual requiriera de los servicios de subcontratistas para desempeñar cualquier obligación en virtud del presente Contrato, el Contratista Individual deberá obtener la aprobación previa por escrito del PNUD para todos los subcontratistas.

El PNUD podrá, a su discreción, rechazar cualquier subcontratista propuesto o exigir su remoción sin justificación alguna y dicho rechazo no dará derecho al Contratista Individual de reclamar ningún retraso en el desempeño o de mencionar excusas para el incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual será el único responsable de todos los servicios y obligaciones prestados/as por sus subcontratistas. Los términos de todos los subcontratos estarán sujetos y deberán ajustarse a las disposiciones del presente Contrato.

#### 8. UTILIZACIÓN DEL NOMBRE, EMBLEMA O SELLO OFICIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

El Contratista Individual no publicitará o hará público el hecho de que está prestando servicios para el PNUD para su beneficio comercial o su activo, ni utilizará de modo alguno el nombre, emblema o sello oficial del PNUD o abreviatura alguna del nombre del PNUD con fines vinculados a su actividad comercial o con cualquier otro fin.

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

### 9. INDEMNIZACIÓN

El Contratista indemnizará, defenderá y mantendrá indemne a su costa al PNUD, a sus funcionarios, agentes y empleados contra todos los juicios, reclamos, demandas y responsabilidades de toda naturaleza o especie, incluidos todos los costos y gastos por litigios, honorarios de abogados, pagos y daños de liquidación, basándose o que surjan de o con relación a: (a) alegatos o reclamos sobre el uso por parte del PNUD de cualquier artículo patentado, material protegido por derechos de autor o por otros bienes o servicios brindados para el PNUD para su uso en virtud de los términos del presente Contrato, en todo o en parte, en conjunto o por separado, constituye una infracción de cualquier patente, derechos de autor, derechos de marca u otros derechos intelectuales de terceros; o (b) cualquier acto u omisión del Contratista Individual o de cualquier subcontratista o de cualquier persona empleada directa o indirectamente por los mismos para la ejecución del presente Contrato, que pudiera derivar en responsabilidad jurídica de cualquier parte ajena al presente Contrato, incluyendo pero no limitándose a ello, reclamos y responsabilidades que se vinculen con indemnizaciones por accidentes de trabajo de los empleados.

### 10. SEGUROS

El Contratista Individual deberá pagar al PNUD de inmediato por toda pérdida, destrucción o daño a la propiedad del PNUD causada por el Contratista Individual o por cualquier subcontratista, o por cualquier persona empleada en forma directa o indirecta por los mismos para la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual es el único responsable de tomar y mantener un seguro apropiado requerido para cumplir con todas sus obligaciones en virtud del presente Contrato. Asimismo, el Contratista Individual será el responsable de tomar a su costo, todo seguro de vida, salud o cualesquiera otros seguros que considere apropiados para cubrir el período durante el cual el Contratista Individual deberá prestar sus servicios en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual reconoce y acuerda que ninguno de los arreglos de contratación de seguros que el Contratista Individual pudiera realizar, serán interpretados como una limitación de la responsabilidad del mismo que pudiera surgir en virtud del presente Contrato o con relación al mismo.

### 11. EMBARGO PREVENTIVO Y DERECHO DE GARANTÍA REAL

El Contratista Individual no provocará ni permitirá que un derecho de garantía real, embargo preventivo o gravamen constituido o trabado por alguna persona sea incluido o permanezca en el expediente de cualquier oficina pública o en un archivo del PNUD para cobrar cualquier deuda monetaria vencida o por vencerse al Contratista Individual y que se le deba en virtud del trabajo realizado o por bienes o materiales suministrados conforme al presente Contrato o en razón de cualquier otra demanda o reclamo contra el Contratista Individual.

### 2. FUERZA MAYOR; OTRAS MODIFICACIONES EN LAS CONDICIONES.

En el caso de cualquier evento de fuerza mayor y tan pronto como sea posible a partir de que el mismo haya tenido lugar, el Contratista Individual comunicará este hecho por escrito con todos los detalles correspondientes al PNUD, así como de cualquier cambio que tuviera lugar si el Contratista Individual no pudiera, por este motivo, en todo o en parte, llevar a cabo sus obligaciones ni cumplir con sus responsabilidades bajo el presente Contrato. El Contratista

Individual también notificará al PNUD sobre cualquier otra modificación en las condiciones o sobre la aparición de cualquier acontecimiento que interfiriera o amenazara interferir con la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual deberá presentar también un estado de cuenta al PNUD sobre los gastos estimados que seguramente serán incurridos durante el cambio de condiciones o el acontecimiento, no más de quince (15) días a partir de la notificación de fuerza mayor o de otras modificaciones en las condiciones u otro acontecimiento. Al recibir la notificación requerida bajo esta cláusula, el PNUD tomará las acciones que, a su criterio, considere convenientes o necesarias bajo las circunstancias dadas, incluyendo la aprobación de una extensión de tiempo razonable a favor del Contratista Individual para que el mismo pueda llevar a cabo sus obligaciones bajo el presente Contrato.

En caso de que el Contratista Individual no pudiera cumplir con las obligaciones contraídas bajo el presente Contrato, ya sea parcialmente o en su totalidad, en razón del evento de fuerza mayor ocurrido, el PNUD tendrá el derecho de suspender o rescindir el presente Contrato en los mismos términos y condiciones previstos en el Artículo titulado "Rescisión", salvo que el período de preaviso será de cinco (5) días en lugar de cualquier otro período de notificación. En cualquier caso, el PNUD tendrá derecho a considerar al Contratista Individual como permanentemente incapaz de prestar sus obligaciones en virtud del presente Contrato en caso de que el Contratista Individual sufriera un período de suspensión en exceso de treinta (30) días.

Fuerza mayor, tal como se la entiende en esta cláusula, significa actos fortuitos, de guerra (declarada o no) invasión, revolución, insurrección u otros actos de naturaleza o fuerza similar, siempre que dichos actos surjan por causas ajenas al control, falta o negligencia del Contratista Individual. El Contratista Individual reconoce y acuerda que, con respecto a cualquier obligación en virtud del presente Contrato que el mismo deberá desempeñar en o para cualquier área en la cual el PNUD se vea comprometido, o se prepare para comprometerse, o para romper el compromiso con cualquier operación de paz, humanitaria o similar, cualquier demora o incumplimiento de dichas obligaciones que surjan o que se relacionen con condiciones extremas dentro de dichas áreas o cualquier incidente de disturbio civil que ocurra en dichas áreas, no se considerarán como tal, casos de fuerza mayor, en virtud del presente Contrato.

### 13. RESCISIÓN

Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Contrato, en su totalidad o parcialmente, notificando a la otra parte por escrito. El período de notificación será de cinco (5) días para contratos con una duración menor a dos (2) meses; y catorce (14) días para contratos con mayor duración. La iniciación de un procedimiento arbitral o de conciliación según la cláusula que se indica más abajo, no se considerará como "justificación", ni en sí misma una rescisión del presente Contrato.

El PNUD podrá sin perjuicio de ningún otro derecho o recurso al que pudiera tener lugar, rescindir el presente Contrato en caso de que: (a) el Contratista Individual fuera declarado en quiebra o sujeto a liquidación judicial o fuera declarado insolvente, o si el Contratista Individual solicitara una moratoria sobre cualquier obligación de pago o reembolso, o solicitara ser declarado insolvente; (b) se le concediera al Contratista Individual una moratoria o se le declarara insolvente; el Contratista Individual cediera sus derechos a uno o más de sus acreedores; (c) se nombrara a algún Beneficiario a causa de la insolvencia del Contratista Individual, (d) el Contratista Individual ofrezca una

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

liquidación en lugar de quiebra o sindicatura; o (e) el PNUD determine en forma razonable que el Contratista Individual se encuentra sujeto a un cambio materialmente adverso en su condición financiera que amenaza con dañar o afectar en forma sustancial la habilidad del Contratista Individual para desempeñar cualesquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato.

En caso de cualquier rescisión del Contrato, mediante recibo de notificación de rescisión por parte del PNUD, el Contratista Individual deberá, excepto a como pudiera ser ordenado por el PNUD en dicha notificación de rescisión o por escrito: (a) tomar de inmediato los pasos para cumplir con el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato de manera puntual y ordenada, y al realizarlo, reducir los gastos al mínimo; (b) abstenerse de llevar a cabo cualquier compromiso futuro o adicional en virtud del presente Contrato a partir de y luego de la fecha de recepción de dicha notificación; (c) entregar al PNUD en virtud del presente Contrato, todo plano, dibujo, toda información y cualquier otra propiedad completados/as en su totalidad o parcialmente; (d) desempeñar por completo el trabajo no terminado; y (e) llevar a cabo toda otra acción que pudiera ser necesaria, o que el PNUD pudiera ordenar por escrito, para la protección y preservación de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, con relación al presente Contrato que se encuentre en posesión del Contratista Individual y sobre el cual el PNUD tiene o pudiera tener un interés.

En caso de cualquier tipo de rescisión del presente Contrato, el PNUD únicamente tendrá la obligación de pagar al Contratista Individual una indemnización en forma prorrateada por no más del monto real del trabajo brindado a satisfacción del PNUD de acuerdo con los requisitos del presente Contrato. Los gastos adicionales incurridos por el PNUD que resulten de la rescisión del Contrato por parte del Contratista Individual podrán ser retenidos a causa de cualquier suma que el PNUD le deba al Contratista Individual.

### 14. NO-EXCLUSIVIDAD

El PNUD no tendrá obligación o limitación alguna con respecto a su derecho de obtener bienes del mismo tipo, calidad y cantidad, o de obtener cualquier servicio del tipo descrito en el presente Contrato, de cualquier fuente en cualquier momento.

### 15. EXENCIÓN IMPOSITIVA

El Artículo II, sección 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, quedarán exentos del pago de todos los impuestos directos, salvo las tasas por servicios públicos; además se exime a las Naciones Unidas de pagar los derechos aduaneros e impuestos similares en relación con los artículos importados o exportados para uso oficial.

Si alguna autoridad de gobierno se negase a reconocer la exención impositiva de las Naciones Unidas en relación con dichos impuestos, derechos o cargos, el Contratista Individual consultará de inmediato al PNUD a fin de determinar un procedimiento que resulte aceptable para ambas partes. El PNUD no tendrá responsabilidad alguna por concepto de impuestos, derechos u otros cargos similares a ser pagados por el Contratista Individual con respecto a cualquier monto pagado al Contratista Individual en virtud del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce que el PNUD no emitirá ningún estado de ingresos

al Contratista Individual con respecto a cualesquiera de los pagos mencionados.

### 16. AUDITORIA E INVESTIGACIÓN

Cada factura pagada por el PNUD será objeto de una auditoría post pago realizada por auditores, tanto internos como externos del PNUD o por otros agentes autorizados o calificados del PNUD en cualquier momento durante la vigencia del Contrato y por un período de dos (2) años siguientes a la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El PNUD tendrá derecho a un reembolso por parte del Contratista Individual por los montos que según las auditorías fueron pagados por el PNUD a otros rubros que no están conforme a los términos y condiciones del Contrato.

El Contratista Individual reconoce y acepta que, de vez en cuando, el PNUD podrá llevar a cabo investigaciones relacionadas con cualquier aspecto del Contrato o al otorgamiento mismo sobre las obligaciones desempeñadas bajo el Contrato, y las operaciones del Contratista Individual generalmente en relación con el desarrollo del Contrato... El derecho del PNUD para llevar a cabo una investigación y la obligación del Contratista Individual de cumplir con dicha investigación no se extinguirán por la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El Contratista Individual deberá proveer su plena y oportuna cooperación con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones.

Dicha cooperación incluirá, pero no se limita a la obligación del Contratista Individual de poner a disposición su personal y la documentación pertinente para tales fines en tiempos razonables y en condiciones razonables y de conceder acceso al PNUD a las instalaciones del Contratista Individual en momentos razonables y condiciones razonables en relación con este acceso al personal del Contratista Individual y a la documentación pertinente. El Contratista Individual exigirá a sus agentes, incluyendo, pero no limitándose a ello, sus abogados, contadores u otros asesores, cooperar razonablemente con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones llevadas a cabo por el PNUD.

### 17. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

*Resolución Amigable:* El PNUD y el Contratista Individual realizarán todos los esfuerzos posibles para resolver en forma amigable cualquier disputa, controversia o reclamo que surgiese en relación con el presente Contrato o con alguna violación, rescisión o invalidez vinculada al mismo. En caso de que las partes desearan buscar una solución amigable a través de un proceso de conciliación, el mismo tendrá lugar de acuerdo con las Reglas de Conciliación de la CNUDMI (en inglés, UNCITRAL) vigentes en ese momento o conforme a cualquier otro procedimiento que puedan acordar las partes.

*Arbitraje:* A menos que las disputas, controversias o reclamos que surgieran entre las Partes con relación al presente Contrato, o con el incumplimiento, rescisión o invalidez del mismo, se resolvieran amigablemente de acuerdo con lo estipulado anteriormente, dicha disputa, controversia o reclamo podrá ser presentada por cualquiera de las Partes para la iniciación de un proceso de arbitraje según el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI vigente en ese momento. Las decisiones del tribunal arbitral estarán basadas en principios generales de Derecho Comercial Internacional. Para todo interrogatorio en busca de evidencia, el tribunal arbitral deberá guiarse por el Reglamento Suplementario que Governa la Presentación y Recepción de la Evidencia en Arbitraje Comercial

## AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Internacional de la Asociación Internacional de Abogados, edición 28 de mayo de 1983. El tribunal arbitral tendrá el derecho de ordenar la devolución o destrucción de los bienes o de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, u ordenar la rescisión del Contrato, u ordenar que se tome cualquier otra medida preventiva con respecto a los bienes, servicios o cualquier otra propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, en forma adecuada, y de conformidad con la autoridad del tribunal arbitral según lo dispuesto en el Artículo 26 (“Medidas Provisionales de Protección”) y el Artículo 32 (“Forma y Efecto de la Adjudicación”) del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI. El tribunal arbitral no tendrá autoridad para determinar sanciones punitivas. Asimismo, a menos que se exprese de otro modo en el Contrato, el tribunal arbitral no tendrá autoridad alguna para adjudicar intereses que excedan la tasa LIBOR vigente al momento, y cualquier interés deberá ser interés simple únicamente. Las Partes estarán obligadas por el fallo arbitral resultante del citado proceso de arbitraje a modo de resolución final para toda controversia, reclamo o disputa.

### 18. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Nada que estuviere estipulado en el presente Contrato o que con el mismo se relacionare, se considerará como renuncia, expresa o tácita, a los Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas incluyendo a sus órganos subsidiarios.

– oOOo –